



Heißklebepistole
Hot Glue Gun

- Ⓚ Bedienungsanleitung
- Ⓒ Návod k obsluze
- ⒽṚ Upute za uporabu
- ⒶṘ Instrukcja obsługi
- ⓇⓄ ⓂⓉ Instrucțiuni de folosire
- ⓀṘ Návod na obsluhu
- ⓇṘ Инструкция за употреба



Heißklebepistole 20W/ 170°C | Lepicí tavná pistole 20W/ 170°C | Pištolj za
vruće lijepljenje 20W/ 170°C | Pistolet do klejenia na gorąco 20 W / 170°C |
Pistol de lipit cu baton de adeziv 20W / 170°C | Lepiaca tavná pištol' 20W/
170°C | Пистолет за горещо лепене 20 W/ 170°C



Vor dem ersten Gebrauch

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Referenz auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Lesen Sie die Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme!



Warnung!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.



Achtung!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nur in Innenräumen betrieben werden.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die der Schutzklasse II entsprechen. Für zusätzlichen Schutz doppelt isoliert.



Entsorgen Sie elektrische und elektronische Geräte nicht im Hausmüll!



Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn das Netzkabel beschädigt, verwickelt oder durchtrennt wurde. Ziehen Sie vor allen Arbeiten an dem Gerät den Netzstecker.

Lieferumfang

- Heißklebepistole 20W/ 170°C
- Inkl. 6 transparenten Heißklebesticks
- Bedienungsanleitung

Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind und überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb! Im Schadensfall wenden Sie sich bitte an eine Kaufland-Filiale.

Sicherheit

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Für einen sicheren Gebrauch, befolgen Sie alle nachfolgenden Sicherheitshinweise.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Verwenden Sie das Produkt nur für den dafür vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Die Heißklebepistole ist dazu vorgesehen, Materialien wie Papier, Holz, Pappe, Kunststoff, Leder, Keramik, Glas und Textilien zu kleben. Die Klebeflächen sollten sauber, trocken und frei von Fett sein. Das Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt vorgesehen.

Sicherheit von Kindern und Personen



Warnung!

- **Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial! Es besteht Erstickungsgefahr, Kinder unterschätzen häufig die Gefahren! Lebens- und Verletzungsgefahr für Kleinkinder und Kinder!

- **Vorsicht Verletzungsgefahr!**

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen.

- **Allgemeine Sicherheitshinweise**

Achten Sie vor der Benutzung auf die Stabilität des Produktes. Benutzen Sie das Produkt sachgerecht und nur in dem vorgesehenen Einsatzbereich. Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.
- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit beschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen mit Mangel an der notwendigen Erfahrung und/oder fehlenden Kenntnissen verwendet werden, wenn diese von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden oder das Gerät sicher gemäß dem Handbuch nutzen und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, sofern diese nicht von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel auf Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, müssen Sie es vom Hersteller, einem autorisierten Servicezentrum oder anderem qualifizierten Personal ersetzen lassen, um jegliche Verletzungsgefahr zu vermeiden.
- Das Gerät muss an eine Netzsteckdose mit folgenden Leistungsparametern angeschlossen werden: 230 V~ 50 Hz.
- Tauchen Sie den Stecker, das Netzkabel oder das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, damit ein Stromschlag verhindert wird.
- Lassen Sie ein eingeschaltetes Gerät nicht unbeaufsichtigt. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist oder bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Nutzen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch.
- Berühren Sie das elektrische Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen oder nass geworden ist. Ziehen Sie sofort den Stecker des Geräts heraus.
- Achtung! Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, wenn Sie es reinigen oder bedienen. Tauchen Sie das Gerät nie ins Wasser.
- Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Kabel und benutzen Sie das Kabel nicht als Griff. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht in der Tür eingeklemmt wird, und ziehen das Kabel nicht über scharfe Kanten. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Entfernen Sie nie das Gerät aus der Netzsteckdose, indem Sie an dessen Netzkabel ziehen. Stellen Sie sicher, dass Sie am Stecker und nicht am Kabel ziehen, wenn Sie das Gerät aus einer Netzsteckdose ziehen.

- Berühren Sie den Stecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen.
- **Achtung! Verbrennungsgefahr!** Während des Betriebs werden die Heißklebepistole und insbesondere dessen Düse sehr heiß. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie die Heißklebepistole benutzen, und berühren Sie nur den Griff des Geräts, wenn es in Gebrauch ist.
- **Achtung! Verbrennungsgefahr!** Der aus dem Gerät kommende Klebstoff ist sehr heiß. Berühren Sie nie den heißen geschmolzenen Klebstoff. Warten Sie, bis er abgekühlt ist.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung oder, wenn es nicht in Gebrauch ist, immer vom Stromnetz.
- Legen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab, wenn es heiß ist, und decken Sie es nie mit einem Handtuch, Kleidung usw. ab. • Versuchen Sie nicht, das Gehäuse der Heißklebepistole zu öffnen oder irgendwelche Teile des Geräts zu demontieren.
- Bewahren Sie das Benutzerhandbuch und, falls möglich, die Verpackung auf.
- Tragen Sie immer Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, wenn Sie das Gerät nutzen.

Bedienungsanleitung

Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät vorsichtig heraus. Stellen Sie sicher, dass die Verpackung komplett ist und deren Inhalte nicht beschädigt sind. Überprüfen Sie, ob Plastikteile beschädigt sind und das Netzkabel intakt ist. Falls irgendein Teil beschädigt ist oder fehlt, müssen Sie sich mit dem Händler in Verbindung setzen und dürfen das Produkt nicht nutzen. Bewahren Sie die Verpackung auf oder recyceln Sie sie gemäß den lokalen Bestimmungen.

Achtung!



Bewahren Sie Verpackungsteile (Plastikbeutel, Pappkartons, Styropor usw.) aus Sicherheitsgründen außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erstickungsgefahr!



1. Netzkabel
2. Abzug
3. Griff der Heißklebepistole
4. Klebestiftfach
5. Düse
6. Standbügel

Vor der Benutzung

1. Packen Sie das Gerät aus.

Einsetzen des Klebestifts

1. Setzen Sie den Klebestift mit der gewünschten Farbe in das Klebestiftfach (4) ein.
2. Drücken Sie den Abzug (2), um den Klebestift in das Einlassrohr zu laden.
3. Setzen Sie nach Nutzung des Klebestifts einen neuen Klebestift ein. Folgen Sie dazu wieder den Anweisungen in Schritt 1 und 2.

Achtung! Ein eingelegter Klebestift kann nicht mehr aus dem Gerät entfernt werden, nachdem er in das Einlassrohr eingesetzt worden ist. Stellen Sie vor Gebrauch sicher, dass der eingelegte Klebestift die richtige Farbe besitzt.

Benutzung

Achtung! Verbrennungsgefahr! Während des Betriebs werden die Heißklebepistole und insbesondere dessen Düse sehr heiß. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie die Heißklebepistole benutzen, und berühren Sie nur den Griff des Geräts, wenn es in Gebrauch ist.

Achtung! Verbrennungsgefahr! Der aus dem Gerät kommende Klebstoff ist sehr heiß. Berühren Sie nie den heißen geschmolzenen Klebstoff. Warten Sie, bis er abgekühlt ist.

1. Stellen Sie sicher, dass der Klebestift in die Heißklebepistole eingesetzt worden ist.
2. Klappen Sie den Standbügel (6) aus und nutzen Sie ihn, um die Heißklebepistole abzustützen.
3. Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an. Die Heißklebepistole ist dann nach etwa 5 Minuten einsatzbereit.

4. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose. Sie können nun beginnen, die Heißklebepistole zu nutzen.
5. Drücken Sie den Abzug (2), bis der Klebstoff beginnt, aus der Düse zu fließen.
6. Wenn sich das Gerät auf eine Temperatur abgekühlt hat, bei der kein Klebstoff mehr fließt, müssen Sie die Heißklebepistole für einige Minuten an eine Netzsteckdose anschließen, um das Gerät zu erwärmen.
7. Warten Sie nach der Nutzung, bis sich die Heißklebepistole abgekühlt hat, und lagern Sie sie dann für Kinder unzugänglich an einem trockenen sowie gut belüfteten Ort.

Reparatur

Das Gerät enthält keine vom Nutzer reparierbaren Teile. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbstständig zu reparieren. Lassen Sie das Gerät immer von einem Fachmann reparieren. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, müssen Sie es vom Hersteller, einem autorisierten Servicezentrum oder anderem qualifizierten Personal ersetzen lassen, um Sicherheitsgefährdungen zu vermeiden.


Lagerung und Transport

- a) Lassen Sie das Gerät vor Lagerung und Transport abkühlen.
- b) Lagern Sie das Gerät immer an einem trockenen und gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
- c) Schützen Sie das Gerät während des Transports vor Vibration und Erschütterung.

Reinigen und Pflege

Sachgerechte und regelmäßige Reinigung verbessert die Sicherheit und erhöht die Lebensdauer des Geräts.

Achtung!

 Um einen elektrischen Schlag oder Verbrennungen zu vermeiden, müssen Sie das Gerät ausschalten, es von der Netzsteckdose trennen und es abkühlen lassen, bevor Sie mit der Reinigung und Wartung beginnen.

Achtung!

Beschädigungsgefahr! Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

Produkt reinigen

- Wischen Sie das Gehäuse und die Düse der Heißklebepistole mit einem trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
- Verwenden Sie keine korrosiven oder scheuernden Reinigungsmittel.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. gemäß den landesspezifischen Vorgaben.

Entsorgungshinweise zu elektrischen Artikeln

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht über den Hausmüll. Gemäß europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung: Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts und Abfallgesetzes durchführt. Nicht betroffen sind den Altgeräten beigefügte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Weitere Entsorgungshinweise

Geben Sie das Elektroaltgerät so zurück, dass seine spätere Wiederverwendung oder Verwertung nicht beeinträchtigt wird. Elektroaltgeräte können Schadstoffe enthalten. Bei falschem Umgang oder Beschädigung des Gerätes können diese Schadstoffe bei der späteren Verwertung des Gerätes zu Gesundheitsschäden oder Gewässer- und Bodenverunreinigungen führen.

Technische Daten

Stromversorgung:	230 V ~ 50 Hz
Leistung:	20 W (max. 60 W)
Betriebstemperatur:	170 °C
Aufheizzeit:	5 min
Klebestiftdurchmesser:	7 mm
Nettogewicht:	≈ 178 g
Länge des Netzkabels:	1,5 m

Před prvním použitím

Před používáním výrobku se seznamte se všemi pokyny k použití a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte jen v souladu s popisem a stanoveným účelem. Uschovejte tento návod k použití pro pozdější použití. Budete-li předávat tento výrobek další osobě, předejte jí i všechny podklady.

DŮLEŽITÉ, NÁVOD SI USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ A DŮKLADNĚ SI JEJ PŘEČTĚTE!

Vysvětlení označení

V tomto návodu k použití, na výrobku a na obalu jsou použity následující označení a symboly.



Varování!

Toto označení označuje nebezpečí se středním stupněm, které může v případě, že se mu nezamezí, vést k smrti nebo těžkým zraněním.



Pozor!

Toto označení varuje před možnými věcnými škodami.

Bezpečnost

Před prvním použitím výrobku si důkladně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Pro bezpečné použití dbejte na všechny následující bezpečnostní pokyny.

Stanovený účel

Výrobek používejte pouze ke stanovenému účelu. Při jiném způsobu použití nebo pozměnění výrobku neodpovídajícímu původnímu stanovenému účelu výrobku, může dojít k zranění a poškození. Za škody vzniklé v důsledku nevhodného použití nenese výrobce žádnou odpovědnost. Výrobek není určen pro komerční použití.

Tavná lepicí pistole je určena k lepení materiálů jako papír, dřevo, lepenka, plast, kůže, keramika, sklo a textil. Lepené plochy by měly být čisté, suché a bez mastnoty. Výrobek je určen jen k použití v domácnosti.

Bezpečnost dětí a osob



Varování!

• Nebezpečí úrazu pro děti a batolata!

Děti nenechávejte nikdy bez dozoru s obalovým materiálem! Nebezpečí udušení, děti často podceňují nebezpečí! Nebezpečí ohrožení života a úrazu batolat a dětí!

• Pozor nebezpečí úrazu!

Ujistěte se, že jsou všechny části bez poškození. Poškozené části mohou mít vliv na bezpečnost a stabilitu.

• Všeobecné bezpečnostní pokyny

Před použitím dbejte na stabilitu výrobku. Používejte výrobek správně a jen v určené oblasti použití. Všechny komponenty je třeba držet v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně.

Bezpečnostní pokyny

- Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi anebo osobami s nedostačujícími zkušenostmi a znalostmi.

Rozsah dodávky

- Lepicí tavná pistole 20W/ 170°C
- Včetně 6 průhledných lepicích tyčinek
- Návod k obsluze

Zkontrolujte výrobek na úplnost dílů, jakož i na škody vzniklé přepravou. Výrobek nepoužívejte, pokud je poškozený! V případě poškození se obraťte na svou prodejnu Kaufland.

- Tito uživatelé musí být pod dozorem osoby, která je za jejich bezpečnost zodpovědná nebo budou seznámeni se způsobem, jakým se má výrobek používat.
- Nevystavujte výrobek nikdy vysokým teplotám a vlhkosti, jinak může dojít k jeho poškození.
- Tento výrobek smějí používat děti ve věku od 8 let, jakož i osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí, pokud jsou pod dohledem dospělé osoby nebo by výrobek bezpečně používali podle návodu a porozuměli možnému nebezpečí. Děti se s výrobkem nesmí hrát. Čištění a údržbu výrobku nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.
- Přírodní kabel pravidelně kontrolujte na poškození. Abyste předešli jakémukoliv nebezpečí zranění, poškozený přírodní kabel smí vyměňovat výrobce, autorizovaný zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Výrobek je třeba zapojit do zásuvky s následujícími parametry: 230 V~ 50 Hz.
- Abyste zamezili úrazu elektrickým proudem, neponořujte zástrčku, přírodní kabel nebo výrobek nikdy do vody ani jiných kapalin.
- Nenechávejte zapnutý výrobek nikdy bez dozoru. Vytáhněte přírodní kabel ze zásuvky, pokud výrobek nepoužíváte nebo před jeho čištěním.
- Používejte výrobek podle pokynů v tomto návodu k použití.
- Nedotýkejte se elektrického výrobku, pokud spadl do vody nebo je mokrá. Vytáhněte ihned zástrčku výrobku.
- Pozor! Při čištění nebo používání výrobek nikdy neponořujte do vody ani jiných tekutin. Výrobek nikdy neponořujte do vody.
- Netahejte ani nenoste výrobek za kabel a nepoužívejte kabel jako držadlo. Dbejte na to, abyste přírodní kabel nepřivřeli do dveří a nevedte jej přes ostré hrany. Držte přírodní kabel mimo dosah horkých povrchů.
- Nikdy nevytahujte výrobek ze zásuvky taháním za přírodní kabel. Při vytažování výrobku ze zásuvky dbejte na to, abyste tahali za zástrčku a ne za kabel.
- Síťové zástrčky nebo výrobku se nedotýkejte mokřkýma rukama.
- Pozor! Nebezpečí popálení! Při provozu je tavná lepicí pistole a zejména její tryska velmi horká. Při používání tavné lepicí pistole postupujte opatrně a dotýkejte se jen její držadla.
- Pozor! Nebezpečí popálení! Lepidlo vycházející z výrobku je velmi horké. Nedotýkejte se nikdy horkého roztaveného lepidla. Počkejte, dokud nevychladne.
- Výrobek odpojte od napájení, pokud jej nepoužíváte nebo před jeho čištěním.
- Pokud je výrobek horký, odložte jej na teplou odolný povrch a nikdy jej nezakrývejte ručníkem, oblečením apod.
- Nepokoušejte se otevírat tělo tavné lepicí pistole nebo jakýmkoliv způsobem rozebírat části výrobku.
- Návod k použití odložte a pokud je to možné, také obal.
- Při používání výrobku noste vždy ochranné rukavice a ochranné brýle.

Návod k obsluze

Otevřete obal a opatrně z něj vyjměte výrobek. Zkontrolujte, či je balení kompletní a zda není poškozený jeho obsah. Zkontrolujte, zda nejsou poškozené plastové části a zda je neporušený přívodný kabel. Pokud je poškozený nebo chybí jakýkoliv díl, obraťte se na prodejce a výrobek nepoužívejte. Obalový materiál odložte nebo jej recyklujte podle předpisů.



Pozor!

Obalový materiál (plastové sáčky, kartón, polystyren atd.) odložte z bezpečnostních důvodů mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení!



1. Přívodní kabel
2. Spoušť
3. Držadlo tavné lepicí pistole
4. Přihrádka na lepicí tyčinky
5. Tryska
6. Stojanový držák

Před použitím

1. Výrobek vybalte.

Vložení lepicí tyčinky

1. Do prostoru na lepicí tyčinky (4) vložte lepicí tyčinku požadované barvy.
2. Pro nasunutí lepicí tyčinky do trubky stiskněte spoušť (2).
3. Po použití lepicí tyčinky vložte novou lepicí tyčinku. Postupujte při tom znovu jako při krocích 1 a 2.

Pozor! Vloženou lepicí tyčinku již po nasunutí do trubky nelze z výrobku vyjmout. Před použitím dbejte na to, aby měla vložená lepicí tyčinka správnou barvu.

Použití

Pozor! Nebezpečí popálení! Při provozu je tavná lepicí pistole a zejména její tryska velmi horká. Při používání tavné lepicí pistole postupujte opatrně a dotýkejte se jen její držadla.

Pozor! Nebezpečí popálení! Lepidlo vycházející z výrobku je velmi horké. Nedotýkejte se nikdy horkého roztaveného lepidla. Počkejte, dokud nevychladne.

1. Dbejte na to, aby byla v tavné lepicí pistoli vložena lepicí tyčinka.
2. Vyklopte stojanový držák (6) a použijte jej k podepření tavné lepicí pistole.
3. Zapojte přívodní kabel do elektrické zásuvky. Tavná lepicí pistole je připravena k použití po přibližně 5 minutách.
4. Vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky. Nyní můžete tavnou lepicí pistoli začít používat.
5. Stiskněte spoušť (2), dokud nezačne z trysky vytékat lepidlo.
6. Když se výrobek ochladí na teplotu, při které již lepidlo neteče, je třeba tavnou lepicí pistoli na několik minut znovu připojit do zásuvky, aby se ohřála.
7. Po použití počkejte, dokud tavná lepicí pistole nevychladne a uložte ji na suchém a dobře větraném místě nepřístupném dětem.

Opravy

Výrobek neobsahuje díly opravitelné uživatelem. Nepokoušejte se výrobek sami opravovat. Výrobek nechte opravit vždy odborníkem.

Poškozený přívodní kabel smí vyměňovat výrobce, autorizovaný zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Ukládání a přeprava

- a) Výrobek před uložením a přepravou nechte vychladnout.
- b) Výrobek uložte vždy na suchém a dobře větraném místě nepřístupném dětem.
- c) Výrobek chraňte při přepravě před vibracemi a otřesy.

Čištění a péče

Řádná a pravidelná čistění přispívá k vyšší bezpečnosti a životnosti výrobku.



Pozor! Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem nebo popálení, tak výrobek před čistěním a údržbou vypněte, odpojte jej ze zásuvky a nechte jej vychladnout.

Pozor!

Nebezpečí poškození! Nesprávné použití výrobku může vést k poškození.

Čištění výrobku

- Tělo a trysku tavné lepicí pistole otřete suchým hadříkem.
- Výrobek čistěte pravidelně.
- Nepoužívejte žádné agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Likvidace

Likvidace obalu

Obalový materiál se skládá z recyklovatelných materiálů. Obalový materiál odstraňte podle jeho označení na k tomu určených sběrných místech resp. podle platných předpisů.

Pokyny k likvidaci odpadu pro elektrické zboží

- Elektrické zboží, např. elektrické spotřebiče, hračky, úsporné žárovky a baterie nebo akumulátory, které jsou označeny přeškrtnutým kontejnerem, nesmí být v žádném případě vyhozeny do domovního odpadu.
- Baterie a akumulátory použité v přístrojích musí být před likvidací odstraněny a odděleně odevzdány.
- Elektrické zboží bezplatně odevzdejte do veřejných sběrných surovin. Tak lze vysoce kvalitní suroviny recyklovat a odborně zlikvidovat eventuelní škodlivé látky. Tím můžete významně přispět k ochraně životního prostředí!
- Doplňující informace o manipulaci s rozbitými žárovkami naleznete na www.kaufland.com.

Technické údaje

Napájení:	230 V ~ 50 Hz
Výkon:	20 W (max. 60 W)
Provozní teplota:	170 °C
Doba zahřívání:	5 min.
Průměr lepicí tyčinky:	7 mm
Hmotnost netto:	≈ 178 g
Délka přívodního kabelu:	1,5 m

Prije prve uporabe

Prije prve uporabe proizvoda upoznajte se sa svim uputama za uporabu i sigurnosnim napomenama. Koristite proizvod samo kako je opisano i samo za navedena područja primjene. Pohranite upute za uporabu kako bi ga kasnije po potrebi mogli koristiti. Prilikom predaje proizvoda trećem licu, uručite i svu dokumentaciju.

VAŽNO, POHRANITI ZA BUDUĆU UPORABU: PAŽLJIVO PROČITATI!

Opseg isporuke

- Pištolj za vruće lijepljenje 20W/ 170 °C
- uklj. 6 prozirnih štapića vrućeg ljepila
- Upute za uporabu

Provjerite da li su svi dijelovi prisutni i provjerite da li je proizvod oštećen pri transportu. Ne stavljajte u uporabu oštećen proizvod! U slučaju oštećenja, molimo da se obratite jednoj od Kauflandovih poslovnica.

Objašnjenje oznaka

Sljedeće signalne riječi i simboli se koriste u ovim uputama za uporabu, na proizvodu ili na ambalaži.



Upozorenje!

Ova signalna riječ označava opasnost sa srednjom razinom rizika koja, ukoliko ne bude izbjegnuta, može imati kao posljedicu smrt ili teške ozljede.



Pažnja!

Ova signalna riječ upozorava na moguću materijalnu štetu.

Sigurnost

Pročitajte pažljivo sljedeće sigurnosne upute prije prve uporabe proizvoda. Za sigurnu uporabu, slijedite sve naredne sigurnosne upute.

Pravilna uporaba

Koristite proizvod samo u svrhe za koje je predviđen. Drugačije korištenje ili modifikacije na proizvodu smatraju se nepravilnim i mogu izazvati ozljede ili oštećenja. Za štete koje nastanu uslijed nepravilnog korištenja proizvođač ne snosi odgovornost. Proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

Vrući pištolj za lijepljenje namijenjen je lijepljenju materijala poput papira, drveta, kartona, plastike, kože, keramike, stakla i tekstila. Ljepljive površine moraju biti čiste, suhe i bez masti. Uređaj je predviđen samo za uporabu u kućanstvu.

Sigurnost djece i osoba



UPOZORENJE!

- Opasnost od nezgoda za djecu i malu djecu!

Nikad ne ostavljajte bez nadzora djecu pored ambalažnog materijala! Postoji opasnost od gušenja, a djeca često potcjenjuju opasnosti! Opasno po život i opasnost od ozljeda za djecu i malu djecu!

Upozorenje opasnost od ozljeda!

Uvjerite se da su svi dijelovi neoštećeni. Oštećeni dijelovi mogu utjecati na sigurnost i stabilnost.

- Opće sigurnosne ute

Prije uporabe pazite na stabilnost proizvoda. Proizvod koristite pravilno i to samo za predviđeno područje primjene. Svi elementi moraju se držati podalje od otvorenog plamena.

Sigurnosne upute

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima i / ili osobe s nedovoljno iskustva i / ili nedovoljno znanja osim ako se nalaze u prisutnosti osobe koja je zadužena za njihovu sigurnost ili ih je ta osoba podučila kako se proizvod koristi.
- Nikada ne izlažite proizvod visokim temperaturama i vlazi jer bi se mogao oštetiti.
- Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, kao i one koji nemaju dovoljno iskustva i / ili znanja, kad ih nadzire odrasla osoba ili koriste na siguran način u skladu s Priručnikom i razumiju s tim povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako ih ne nadzire odrasla osoba.
- Redovito provjeravajte ima li oštećenja na kabelu za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, neka ga zamijeni proizvođač, ovlašteni servis ili neko drugo kvalificirano osoblje, kako biste izbjegli bilo kakav rizik od ozljeda.
- Uređaj mora biti spojen na mrežnu utičnicu sa sljedećim parametrima jakosti: 230 V ~ 50 Hz.
- Nikada ne uranjajte utikač, mrežni kabel ili uređaj u vodu ili druge tekućine, kako biste spriječili strujni udar.
- Ne ostavljajte uključen uređaj bez nadzora. Odspojite mrežni kabel iz zidne utičnice, kad se uređaj ne koristi ili prije početka čišćenja.
- Koristite uređaj prema uputama u ovom priručniku za korisnike.
- Nemojte dirati električni uređaj, ukoliko je pao u vodu ili je postao vlažan. Odmah izvucite utikač uređaja.
- Oprez! Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine prilikom čišćenja ili upravljanja. Uređaj nikad ne uranjajte u vodu.
- Nemojte povlačiti ili nositi uređaj za kabel i nemojte koristiti kabel kao ručku. Uvjerite se da kabel napajanja nije uklješten u vratima, ne vucite kabel preko oštih rubova. Držite kabel napajanja podalje od vrućih površina.
- Nikad nemojte uklanjati uređaj iz utičnice s povlačenjem kabela napajanja. Obavezno povucite utikač, a ne kabel, kad izvlačite uređaj iz zidne utičnice.
- Nemojte dirati utikač ili uređaj mokrim rukama.
- Oprez! Opasnost od opekline! Tijekom rada pištolj s vrućim ljepilom i naročito njegova mlaznica postaju vrlo vrući. Budite iznimno pažljivi, kad koristite pištolj s vrućim ljepilom, i dodirujte samo dršku uređaja, dok je u upotrebi.
- Oprez! Opasnost od opekline! Ljepilo koje izlazi iz uređaja je vrlo vruće. Nikada ne dodirujte vruće rastaljeno ljepilo. Pričekajte, dok se ne ohladi.
- Uvijek odspojite aparat iz napajanja prije čišćenja ili kad nije u uporabi.
- Odložite uređaj na površine otporne na toplinu, kad je vruć i nikad ga ne prekrivajte ručnikom, odjećom itd.
- Nemojte pokušavati otvoriti kućište pištolja za vruće ljepilo ili rastavljati bilo koji dio uređaja.
- Sačuvajte korisnički priručnik i, ako je moguće, pakiranje.
- Nosite uvijek zaštitne rukavice i zaštitne naočale prilikom korištenja uređaja.

Upute za uporabu

Otvorite pakiranje i pažljivo izvadite uređaj. Provjerite je li pakiranje potpuno i njegov nije li njegov sadržaj oštećen. Provjerite, jesu li plastični dijelovi oštećeni i kabel za napajanje netaknut. Ako je bilo koji dio oštećen ili nedostaje, morate se obratiti prodavaču i proizvod ne smijete koristiti. Sačuvajte ambalažu ili je reciklirajte u skladu s lokalnim propisima.



Oprez!

Držite pakiranje (plastične vrećice, kartonske kutije, stiropor itd.) izvan dohvata djece iz sigurnosnih razloga. Opasnost od gušenja!



1. Kabel napajanja
2. Okidač
3. Drška pištolja za vruće ljepilo
4. Pretinac za štapić vrućeg ljepila
5. Mlaznica
6. Nosač stalka

Prije uporabe

1. Raspakirajte uređaj.

Umetanje štapića vrućeg ljepila

1. Umetnite štapić ljepila sa željenom bojom u pretinac za štapić vrućeg ljepila (4).
2. Pritisnite okidač (2), kako biste štapić vrućeg ljepila stavili u dovodnu cijev.
3. Nakon iskorištenja ljepila umetnite nov štapić vrućeg ljepila. Ponovno slijedite upute u koraku 1 i 2.

Oprez! Umetnuti štapić vrućeg ljepila ne može se ukloniti iz uređaja, nakon što je bio umetnut u dovodnu cijev. Uvjerite se prije uporabe, da je umetnut štapić vrućeg ljepila prave boje.

Korištenje

Oprez! Opasnost od opekлина! Tijekom rada pištolj s vrućim ljepilom i naročito njegova mlaznica postaju vrlo vrući. Budite iznimno pažljivi, kad koristite pištolj s vrućim ljepilom, i dodirujte samo dršku uređaja, dok je u upotrebi. **Oprez!** Opasnost od opekлина! Ljepilo koje izlazi iz uređaja je vrlo vruće. Nikada ne dodirujte vruće rastaljeno ljepilo. Pričekajte, dok se ne ohladi.

1. Uvjerite se da je štapić vrućeg ljepila bio umetnut u pištolj vrućeg ljepila.
2. Rasklopite nosač stalka (6) i koristite ga, kako biste nanj naslonili pištolj vrućeg ljepila.
3. Priključite kabel napajanja u zidnu utičnicu. Pištolj s vrućim ljepilom zatim je spreman za uporabu nakon otprilike 5 minuta.
4. Izvucite mrežni kabel iz zidne utičnice. Sad možete početi koristiti pištolj s vrućim ljepilom.
5. Držite pritisnutim okidač (2), sve dok ljepilo ne počne pritjecati iz mlaznice.
6. Ako se uređaj ohladi na temperaturu, kod koje ljepilo više ne istječe, potrebno je na nekoliko minuta priključiti pištolj za vruće ljepilo u zidnu utičnicu, kako bi se uređaj zagrijao.
7. Nakon uporabe pričekajte da se pištolj za vruće ljepilo ohladi i pospremite ga izvan dohvata djece na suhom i dobro prozračenom mjestu.

Popravak

Uređaj ne sadrži dijelove, koje bi mogli servisirati korisnici. Ne pokušavajte samostalno popravljati uređaj. Uređaj uvijek neka popravlja stručnjak.

Ako je kabel za napajanje oštećen, neka ga zamijeni proizvođač, ovlaštenu servis ili neko drugo kvalificirano osoblje, kako biste izbjegli bilo kakav rizik od ozljeda.

Skladištenje i prijevoz

- a) Ostavite uređaj da se ohladi prije skladištenja i prijevoza.
- b) Uređaj uvijek držite na suhom i dobro prozračenom mjestu izvan dohvata djece.
- c) Zaštitite uređaj od vibracija i podrhtavanja tijekom prijevoza.

Čišćenje i njega

Pravilno i redovito čišćenje poboljšava sigurnost i produljuje životni vijek uređaja.



Oprez! Kako biste izbjegli električni udar ili opekline, uređaj morate isključiti iz napajanja, izvucite ga iz utičnice i pustite da se ohladi prije čišćenja ili servisiranja.

Oprez!

Opasnost od oštećenja! Nestručno rukovanje proizvodom može dovesti do oštećenja.

Čišćenje proizvoda

- Obrisite kućište i mlaznicu pištolja s vrućim ljepljivom suhom krpom.
- Redovito čistite uređaj.
- Nemojte koristiti korozivna ili abrazivna sredstva za čišćenje

Odlaganje

Odlaganje ambalaže

Ambalaža proizvoda sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati. Odložite ambalažne materijale u skladu sa njihovim oznakama na javnim mjestima sakupljanja, odnosno u skladu sa specifikacijama specifičnim za pojedinu zemlju.

Upute za odlaganje električnih proizvoda u otpad

- Električni proizvod, npr. električni uređaji, igračke, štedljive žarulje i baterije ili punjive baterije označene s prekrštenim spremnikom za skupljanje otpada s kotačima ne smiju se nikad odlagati kao nerazvrstani komunalni otpad iz domaćinstva.
- Baterije i punjive baterije ugrađene u uređajima moraju biti uklonjene prije odlaganja i moraju se odložiti odvojeno.
- Električne proizvode predajte besplatno u javni sabirni centar. Na taj način se visokokvalitetne sirovine mogu reciklirati, a moguće štetne tvari zbrinuti na odgovarajući način. Tako možete dati važan doprinos zaštiti okoliša!
- Dodatne informacije o postupanju sa slomljenim štedljivim žaruljama naći ćete na www.kauffland.com.

Napajanje: 230 V ~ 50 Hz

Snaga:	20 W (maks. 60 W)
Radna temperatura:	170 °C
Vrijeme grijanja:	5 min
Promjer štapića s ljepljivom:	7 mm
Neto težina:	≈ 178 g
Duljina kabela napajanja:	1,5 m

Tehnički podaci

Przed pierwszym użyciem

Przed zastosowaniem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi użytkowania i bezpieczeństwa.

Produkt ten można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji i zgodny z przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję obsługi należy zachować na przyszłość. Przekazując produkt osobie trzeciej należy załączyć instrukcję obsługi.

WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: DOKŁADNIE PRZECZYTAJ!

Wyjaśnienie symboli

Poniższe słowa sygnały i symbole znajdują się w instrukcji użytkowania, na produkcie lub na opakowaniu.



Ostrzeżenie!

To słowo sygnał wskazuje na niebezpieczeństwo o umiarkowanym poziomie ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.



Uwaga!

To słowo sygnał ostrzega przed możliwym uszkodzeniem mienia.

Bezpieczeństwo

Przed pierwszym zastosowaniem produktu należy dokładnie przeczytać załączoną instrukcję obsługi. Aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie konieczne jest przestrzeganie następujących wskazówek.

Właściwe zastosowanie

Produkt powinien służyć wyłącznie do określonego celu. Inne zastosowania lub modyfikacje produktu nie są uznawane za właściwe i mogą prowadzić do obrażeń ciała lub innych szkód. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania produktu. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Pistolet do klejenia na gorąco jest przeznaczony do klejenia materiałów, takich jak papier, drewno, karton, tworzywa sztuczne, skóra, ceramika, szkło i płótna. Powierzchnie klejenia muszą być czyste, suche i niezatłuszczone. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Bezpieczeństwo dzieci i innych osób



Ostrzeżenie!

- Zagrożenie wypadkowe dla dzieci i niemowląt!

Opakowaniem produktu nie mogą w żadnym wypadku bawić się dzieci! Dzieci nie są świadome istniejących zagrożeń w tym niebezpieczeństwa uduszenia. Istnieje zatem ryzyko utraty życia w przypadku dzieci i niemowląt!

- Uwaga, niebezpieczeństwo uszkodzenia ciała!

Upewnij się, że wszystkie części są nieuszkodzone. Uszkodzone części mogą mieć negatywny wpływ na bezpieczeństwo i stabilność.

- Ogólne wskazówki bezpieczeństwa użytkowania

Podczas użytkowania produktu należy pamiętać o stabilności produktu. Produkt należy używać właściwie i tylko do przeznaczonego dla niego celu. Wszystkie elementy należy trzymać z dala od otwartego ognia.

Zawartość

- Pistolet do klejenia na gorąco 20 W / 170°C
- 6 przezroczystych sztyftów klejowych
- Instrukcja obsługi

Sprawdź czy nie brakuje żadnej z części oraz czy produkt nie został uszkodzony podczas transportu. Uszkodzony produkt nie nadaje się do użytku! W przypadku wadliwego produktu należy zwrócić się do serwisu sieci Kaufland.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie nie jest przeznaczone dla osób - w tym dzieci - o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, ani też osób nieposiadających wystarczającego doświadczenia i / lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiadającą za ich bezpieczeństwo lub zostaną pouczone na temat obsługi urządzenia.
- Produkt nie powinien być poddawany działaniu wysokich temperatur, ani też działaniu wilgoci, gdyż mogą one go uszkodzić.
- Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub odpowiednich umiejętności tylko pod opieką osoby dorosłej, zgodnie z instrukcją obsługi i po zapoznaniu się ze związanymi z tym zagrożeniami. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom bez opieki przez osobę dorosłą nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
- Należy regularnie sprawdzać przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub inne osoby posiadające podobne kwalifikacje, aby zapobiec zagrożeniom.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazdka o następujących parametrach: 230 V~ 50 Hz.
- Nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach wtyczki, przewodu zasilającego ani urządzenia, ponieważ grozi to porażeniem prądem.
- Nie wolno zostawiać włączanego urządzenia bez nadzoru. Jeśli urządzenie nie jest używane lub przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Urządzenia należy używać zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji.
- Nie dotykać urządzeń elektrycznych, jeśli wpadną one do wody lub zostaną zmoczone. W takich przypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Uwaga! Podczas czyszczenia i obsługi nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani innych cieczach! Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie wolno nosić ani ciągnąć urządzenia za przewód ani wykorzystywać przewodu jako uchwytu. Przewodu zasilającego nie wolno przytrząskiwać drzwiami ani ciągnąć po ostrych krawędziach. Nie zbliżać przewodu do gorących powierzchni.
- Nie odłączać urządzenia od gniazdka sieciowego ciągnąc za przewód. Odłączając urządzenie od gniazdka należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.
- Nie dotykać wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Uwaga! Niebezpieczeństwo oparzenia! Podczas pracy pistolet do klejenia, a zwłaszcza jego dysza, osiąga bardzo wysoką temperaturę. Podczas używania pistoletu do klejenia należy zachować dużą ostrożność. Podczas używania dotykać tylko uchwytu.
- Uwaga! Niebezpieczeństwo oparzenia! Klej wypływający z urządzenia jest bardzo gorący. Nie wolno dotykać gorącego roztopionego kleju. Poczekać, aż klej ostygnie.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia oraz po zakończeniu używania urządzenie należy odłączyć od prądu.
- Gorące urządzenie należy położyć na powierzchni odpornej na wysoką temperaturę i nie wolno go przykrywać szmatkami, odzieżą itp.
- Nie próbować otwierać obudowy ani demontować żadnych elementów pistoletu.
- Należy zachować instrukcję obsługi, i, jeśli to możliwe, również opakowanie.

- Podczas używania urządzenia należy zawsze używać rękawic i okularów ochronnych.

Instrukcja obsługi

Otworzyć opakowanie i wyjąć ostrożnie urządzenie. Sprawdzić, czy opakowanie jest kompletne i czy jego zawartość nie jest uszkodzona. Sprawdzić, czy plastikowe elementy i przewód zasilający nie są uszkodzone. W razie uszkodzenia lub braku któregoś z elementów należy skontaktować się ze sprzedawcą i nie wolno używać produktu. Opakowanie należy zachować lub podać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga!

Ze względów bezpieczeństwa, elementy opakowania (plastikowy worek, kartony, styropian itp.) należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci. Niebezpieczeństwo uduszenia!



1. Przewód zasilający
2. Spust
3. Uchwyt pistoletu do klejenia
4. Miejsce na klej w szyfcie
5. Dysza
6. Podpórka

Przed użyciem

1. Rozpakować urządzenie.

Wkładanie kleju w szyfcie

1. Włożyć klej w szyfcie w żądanym kolorze w miejsce na klej (4).
2. Pchnąć spust (2), aby załadować klej w szyfcie do rurki wlotowej.
3. Po zużyciu kleju włożyć nowy klej w szyfcie. W tym celu należy ponownie wykonać czynności 1 i 2.

Uwaga! Gdy klej w szyfcie jest włożony do rurki wlotowej, nie można go już wyjąć z urządzenia. Przed użyciem należy sprawdzić, czy włożony klej ma właściwy kolor.

Używanie

Uwaga! Niebezpieczeństwo oparzenia! Podczas pracy pistolet do klejenia, a zwłaszcza jego dysza, osiąga bardzo wysoką temperaturę. Podczas używania pistoletu do klejenia należy zachować dużą ostrożność. Podczas używania dotykać tylko uchwytu.

Uwaga! Niebezpieczeństwo oparzenia! Klej wypływający z urządzenia jest bardzo gorący. Nie wolno dotykać gorącego roztopionego kleju. Poczekać, aż klej ostygnie.

1. Sprawdzić, czy klej w szyfcie jest włożony do pistoletu.
2. Rozłożyć podpórkę (6) i wykorzystać ją do podpierania pistoletu.
3. Podłączyć przewód zasilający do gniazdka sieciowego. Po około 5 minutach pistolet będzie gotowy do użycia.
4. Wyciągnąć przewód zasilający z gniazdka sieciowego. Następnie można rozpocząć używanie pistoletu.
5. Pchać spust (2), aż klej zacznie wypływać z dyszy.
6. Gdy urządzenie ostygnie do temperatury, w której klej przestaje płynąć, pistolet należy na kilka minut podłączyć do gniazdka, aby go ogrzać.
7. Po zakończeniu używania należy poczekać, aż pistolet ostygnie, następnie należy go schować w miejscu niedostępnym dla dzieci, suchym i dobrze wentylowanym.

Naprawa

Urządzenie nie ma elementów, które użytkownik może sam naprawić. Nie wolno próbować samodzielnie naprawiać urządzenia. Uszkodzenia powinny być zawsze naprawiane przez specjalistów.

Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub inne osoby posiadające podobne kwalifikacje.

Przechowywanie i transport

- Przed schowaniem urządzenie powinno ostygnąć.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu suchym, dobrze wentylowanym i niedostępnym dla dzieci.
- Podczas transportowania urządzenie należy chronić przed wibracjami i wstrząsami.

Czyszczenie i konserwacja

Prawidłowe i regularne czyszczenie zwiększa bezpieczeństwo i trwałość urządzenia.

Uwaga! Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym i oparzeniom, przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji należy odłączyć urządzenie od prądu i poczekać, aż ostygnie.



Uwaga!

Niebezpieczeństwo uszkodzenia! Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może prowadzić do jego uszkodzenia.

Czyszczenie produktu

- Wyrzec obudowę i dyszę pistoletu suchą szmatką.
- Urządzenie należy regularnie czyścić.
- Nie stosować środków czyszczących o działaniu korozyjnym lub rysującym powierzchnię.

Utylizacja

Utylizacja opakowania

Opakowanie produktu wykonane jest z materiałów podlegających recyklingowi. Materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z ich oznakowaniem w publicznych punktach odbioru odpadów lub zgodnie z wytycznymi obowiązującymi w danym kraju.

Wskazówki dotyczące utylizacji dla artykułów elektrycznych

- Artykuły elektryczne, np. urządzenia elektryczne, zabawki, żarówki energooszczędne oraz baterie względnie akumulatory, które oznaczone są przekreślonym pojemnikiem na śmieci, w żadnym wypadku nie mogą być wyrzucane do śmieci komunalnych.
- Znajdujące się w urządzeniach baterie i akumulatory muszą być wyjęte i oddzielnie przekazane do miejsc zbiórki.

- Proszę zwracać zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w taki sposób, aby nie wpływało to ujemnie na jego dalsze wykorzystanie lub utylizację.
- Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać substancje szkodliwe. Nieprawidłowe obchodzenie się lub uszkodzenie tych sprzętów może doprowadzić przy dalszej utylizacji do uszkodzenia zdrowia lub zanieczyszczenia środowiska. Urządzenia elektryczne można oddać bezpłatnie w publicznych miejscach zbiórki. Dzięki temu surowce o dużej wartości mogą zostać odzyskane, a zawarte ewentualnie substancje szkodliwe zostaną poddane fachowej utylizacji. W ten sposób będziecie mieli Państwo ważny udział w ochronie środowiska!
- Wskazówki uzupełniające dotyczące obchodzenia się z pękniętymi żarówkami energooszczędnymi znajdują się na stronie www.kauffland.com.

Dane techniczne

Zasilanie elektryczne:	230 V ~ 50 Hz
Moc:	20 W (maks. 60 W)
Temperatura pracy:	170°C
Czas nagrzewania:	5 minut
Średnica kleju w sztyfcie:	7 mm
Ciężar netto:	≈ 178 g
Długość przewodu zasilającego:	1,5 m

Înainte de prima utilizare

Înainte de utilizare trebuie să vă familiarizați cu toate indicațiile de utilizare și de siguranță. Utilizați produsul doar așa cum este descris și conform destinației. Păstrați instrucțiunile pentru referință ulterioară. În cazul în care dați acest produs unei alte persoane, trebuie să îi remiteți și aceste instrucțiuni.

IMPORTANT, PĂSTRARE PENTRU REFERINȚĂ ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE!

Explicarea simbolurilor

Următoarele cuvinte-semnal și simboluri sunt utilizate în acest manual de utilizare, pe produs și pe ambalaj.



Avertizare!

Acest cuvânt semnal indică un pericol de grad mediu de risc, care, dacă nu este evitat, poate cauza decesul sau vătămări grave.



Atenție!

Acest cuvânt semnal avertizează asupra posibilelor prejudicii materiale.

Securitatea

Citiți indicațiile de securitate următoare cu atenție înainte de a utiliza produsul pentru prima dată. Pentru o utilizare sigură respectați următoarele indicații de securitate.

Utilizarea conform destinației

Utilizați produsul doar conform destinației. O altă utilizare sau modificările asupra produsului sunt neconforme și pot duce la accidentări și la deteriorări. Pentru utilizarea care nu corespunde destinației obiectului, producătorul nu preia niciun fel de garanție. Produsul nu este destinat pentru utilizarea comercială.

Pistolul de lipit cu adeziv fierbinte este conceput pentru lipirea unor materiale precum hârtia, lemnul, cartonul, plasticul, pielea, materialele ceramice, sticla și textile. Suprafața de lipire trebuie să fie curate, uscată și degresată. Aparatul este conceput numai pentru utilizarea casnică.

Securitatea copiilor și a persoanelor



Avertizare!

- **Pericol de accidentare pentru sugari și copii!**

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați împreună cu materialele de ambalare! Pericol de sufocare, copii subestimează adeseori pericolul! Pericol de accidentare și deces pentru sugari și copii!

- **Atenție pericol de accidentare!**

Asigurați-vă că toate piesele sunt nedeteriorate. Piesele deteriorate pot influența siguranța și stabilitatea.

- **Indicații generale de siguranță**

Înainte de utilizarea produsului trebuie să aveți în vedere o stabilitate bună. Utilizați produsul corespunzător în domeniul de utilizare prevăzut. Mențineți toate piesele departe de focul deschis.

Indicații de siguranță

- Acest aparat poate fi folosit de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau psihice limitate sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe doar dacă, sunt supravegheate de către o persoană responsabilă de siguranța acestora sau au primit instrucțiuni de folosire a produsului.

Pachetul de livrare

- Pistol de lipit cu baton de adeziv 20W / 170 ° C
- Incl. 6 batoane de adeziv transparent
- Instrucțiuni de utilizare

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și verificați dacă produsul a suferit daune de transport. Nu puneți un produs deteriorat în funcțiune! În caz de daună, adresați-vă unei filiale Kaufland.

- Nu expuneți niciodată produsul temperaturilor mari și umidității, în caz contrar produsul se poate deteriora.
- Aparatul poate să fie utilizat de copiii cu vârsta de peste 8 ani și de persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau psihice limitate și lipsite de experiența și/sau cunoștințele necesare, dacă aceste persoane sunt supravegheate de un adult sau dacă utilizează aparatul conform manualului și au înțeles pericolele asociate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii, dacă nu sunt supravegheați de un adult.
- Verificați la intervale regulate cablul de alimentare cu privire la deteriorări. Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producător, de un centru de servicii autorizat sau de o altă persoană calificată, pentru a evita orice formă de pericol.
- Aparatul trebuie să fie conectat la o priză de alimentare cu următorii parametri de putere: 230 V~ 50 Hz.
- Nu scufundați niciodată ștecărul, cablul de alimentare sau aparatul sub apă sau în alte lichide, pentru a preveni electrocutarea.
- Nu lăsați un aparat pornit nesupravegheat. Deconectați cablul de alimentare de la priza de alimentare, dacă acesta nu este utilizat sau înainte de a începe curățarea.
- Utilizați aparatul în conformitate cu indicațiile din cadrul acestui manual de utilizare.
- Nu atingeți aparatul electric, dacă a căzut în apă sau dacă s-a udat. Deconectați imediat ștecărul aparatului.
- **Atenție!** Nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide atunci când îl utilizați sau curățați. Nu scufundați niciodată aparatul în apă.
- Nu trageți de cablul aparatului și nici nu îl transportați de cablu și nu utilizați cablul drept mâner. Asigurați-vă de faptul că nu este prins cablul de alimentare în ușă și nu trageți cablul peste muchii ascuțite. Țineți cablul de rețea departe de suprafețele fierbinți.
- Nu deconectați niciodată ștecărul aparatului de la priză trăgând de cablul acestuia. Asigurați-vă că trageți de ștecăr și nu de cablu, atunci când îl scoateți din priză.
- Nu atingeți ștecărul sau aparatul cu mâinile ude.
- **Atenție! Pericol de arsuri!** În timpul funcționării, pistolul de lipit cu adeziv fierbinte și în special duza acestuia de încălzire foarte puternic. Aveți o grijă deosebită la utilizarea pistonului de lipit cu adeziv fierbinte, și atingeți numai mânerul aparatului atunci când acesta este în utilizare.
- **Atenție! Pericol de arsuri!** Adezivul ce iese din pistol este foarte fierbinte. Nu atingeți niciodată adezivul fierbinte topit. Așteptați până ce s-a răcit.
- Deconectați aparatul de la alimentarea electrică, înainte de curățare sau dacă nu mai este utilizat.
- Așezați aparatul pe o suprafață rezistentă la temperaturi înalte, dacă este fierbinte și nu îl acoperiți cu un prosop, articole vestimentare, îmbrăcăminte etc.
- Nu încercați să deschideți carcasa pistolului de lipit cu adeziv fierbinte sau să demontați orice fel de componente ale aparatului.
- Păstrați manualul de utilizare și, dacă este posibil, ambalajul.
- Purtați întotdeauna mănuși de protecție și ochelari de protecție, când utilizați aparatul.

Instrucțiunile de utilizare

Deschideți ambalajul și extrageți aparatul cu atenție. Asigurați-vă că ambalajul este complet și conținutul acestuia nu este deteriorat. Verificați dacă piesele de plastic sunt deteriorate și cablul de alimentare este intact. În cazul în care o piesă este deteriorată sau lipsește, trebuie să luați legătura cu comerciantul și nu trebuie să utilizați produsul. Depozitați ambalajul sau reciclați-l conform prescripțiilor locale.



Atenție!

Mențineți elementele de ambalare (pungile de plastic, cartoanele, polistirenul etc.) din motive de securitate în afara razei de acțiune a copiilor. Pericol de sufocare!



1. Cablul de alimentare
2. Trăgaciul
3. Mânerul pistolului de lipit cu adeziv fierbinte
4. Compartimentul tijei de adeziv
5. Duza
6. Cadrul de susținere

Înainte de utilizare

1. Despachetați aparatul.

Introducerea tijei de adeziv

1. Introduceți tija de adeziv de culoare dorită în compartimentul de adeziv (4).
2. Apăsăți trăgaciul (2), pentru tija de adeziv, pentru a introduce tija în tubul de alimentare.
3. După utilizarea unei tiji de adeziv, introduceți una nouă. Respectați în acest sens instrucțiunile de la pașii 1 și 2.

Atenție! O tijă de adeziv introdusă nu mai poate fi îndepărtată din aparat, după introducerea în tubul de alimentare. Asigurați-vă înainte de utilizare că tija de adeziv are culoarea corespunzătoare.

Utilizarea

Atenție! Pericol de arsuri! Pe parcursul operării, pistolul de lipit și mai ales duza acestuia se încing foarte puternic. Aveți o grijă deosebită la utilizarea pistolului de lipit cu adeziv fierbinte și atingeți numai mânerul aparatului, când este utilizat.

Atenție! Pericol de arsuri! Adezivul ce părăsește aparatul este foarte fierbinte. Nu atingeți niciodată adezivul fierbinte, topit. Așteptați până ce s-a răcit.

1. Asigurați-vă că tija de adeziv este introdusă în pistolul de lipit cu adeziv fierbinte.
2. Deschideți cadrul de susținere (6) și utilizați-l pentru a susține pistolul pentru lipit cu adeziv fierbinte.
3. Conectați cablul de alimentare la o priză. Pistolul de lipit cu adeziv fierbinte este pregătit după cca. 5 minute.
4. Scoateți ștecărul de alimentare al cablului din priză. Puteți începe acum utilizarea pistolului de lipit cu adeziv fierbinte.
5. Apăsăți pe trăgaci (2) până ce adezivul începe să curgă din duză.
6. Dacă aparatul s-a răcit la o temperatură la care adezivul nu mai curge, trebuie să conectați pistolul de lipit la o priză, pentru a încălzi aparatul.
7. După utilizare așteptați până ce pistolul de lipit s-a răcit și depozitați-l mai apoi într-un loc inaccesibil pentru copii, care să fie bine ventilat.

Reparațiile

Aparatul nu conține piese ce ar putea fi reparate de utilizator. Nu încercați să reparați aparatul independent. Permiteți reparare aparatului numai unui specialist.

Dacă a fost deteriorat cablul de alimentare, trebuie să solicitați înlocuirea acestuia de către producător, de către un centru de service autorizat sau un specialist calificat.

Depozitarea și transportul

- a) Lăsați produsul să se răcească înainte de depozitare și transport.
- b) Depozitați aparatul întotdeauna într-un loc uscat și bine ventilat în aara razei de acțiune a copiilor.
- c) Protejați aparatul pe parcursul transportului de vibrații și lovituri.

Curățare și îngrijire

Curățarea corectă și regulată îmbunătățește gradul de securitate și crește durata de exploatare a aparatului.



Atenție! Pentru a evita electrocutarea sau arsurile, trebuie să opriți aparatul, să îl deconectați de la priză de alimentare și să îl lăsați să se răcească înainte de a începe cu procesul de curățare și întreținere.

Atenție!

Pericol de deteriorare!
Utilizarea neconformă cu destinație poate cauza deteriorări.

Curățarea produsului

- Ștergeți carcasa și duza pistolului de lipit cu adeziv fierbinte cu o lavetă uscată.
- Curățați aparatul la intervale regulate.
- Nu utilizați detergenți corozivi sau abrazivi.

Înlăturare

Eliminarea ambalajului

Ambalajul produsului este compus din materiale reciclabile. Eliminați ambalajele în conformitate cu marcajele lor, în centrele locale de colectare, respective conform prescripțiilor naționale.

Indicații de înlăturare pentru echipamentele electrice și electronice

- Articolele electrice ca de ex. aparatele electronice, jucăriile, becurile economice și bateriile respectiv acumulatorii, care sunt marcate cu o pubelă tăiată, nu vor fi înlăturate la gunoiul menajer.
- Bateriile și acumulatorii utilizați în aparate trebuie scoase înainte de înlăturare și predate separat.
- Predați articolele electrice separat la punctul de colectare. Astfel se pot recicla resursele și se pot înlătura substanțele dăunătoare în mod corespunzător. Astfel veți avea o contribuție importantă la protecția mediului!
- Indicații suplimentare pentru manipularea becurilor economice sparte se găsesc la www.kaufland.com.

Date tehnice

Alimentarea electrică:	230 V ~ 50 Hz
Puterea:	20 W (max. 60 W)
Temperatura de operare:	170 °C
Tempul de încălzire:	5 min
Diametrul batonului de adeziv:	7 mm
Greutatea netă:	≈ 178 g
Lungimea cablului de alimentare:	1,5 m

Pred prvým použitím

Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Používajte výrobok iba podľa opisu a uvedeného účelu použitia. Tento návod na obsluhu uschovajte pre neskoršie použitie. Ak odovzdáte výrobok tretej osobe, odovzdajte jej aj všetky podklady k výrobku.

DÔLEŽITÉ, NÁVOD USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE A DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!

Rozsah dodávky

- Lepiaca tavná pištoľ 20W/ 170°C
- 6 ks transparentná lepiaca tyčinka
- Návod na použitie

Skontrolujte výrobok na úplnosť dielov, ako aj na prepravné poškodenie. Poškodený výrobok nepoužívajte! V prípade poškodenia sa obráťte na svoju predajňu Kaufland.

Vysvetlenie označení

V tomto návode na obsluhu, na výrobku a na obale sú použité nasledovné označenia a symboly.



Upozornenie!

Toto označenie označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom, ktoré môže v prípade, že sa mu nepredídete, viesť k smrti alebo ťažkým zraneniam.



Pozor!

Toto označenie varuje pred možnými vecnými škodami.

Bezpečnosť

Pred prvým používaním výrobku si dôkladne prečítajte nasledovné bezpečnostné pokyny. Pre bezpečné používanie dbajte na všetky nasledovné bezpečnostné pokyny.

Účel použitia

Používajte tento výrobok iba na určený účel použitia. Iné použitie alebo modifikácie výrobku sú v rozpore s účelom použitia a môžu viesť k zraneniam a poškodeniam. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody, ktoré vznikli následkom použitia v rozpore s účelom použitia. Výrobok nie je určený na komerčné použitie.

Tavná lepiaca pištoľ je určená na lepenie materiálov ako papier, drevo, lepenka, plast, koža, keramika, sklo a textil. Lepené plochy by mali byť čisté, suché a bez mastnoty. Výrobok je určený iba na použitie v domácnosti.

Bezpečnosť detí a osôb



UPOZORNENIE!

• Nebezpečenstvo úrazu pre deti a batolátá!

Nenechávajte deti nikdy v prítomnosti obalového materiálu bez dozoru! Hrozí nebezpečenstvo udusenía, deti podceňujú často nebezpečenstvo! Nebezpečenstvo ohrozenia života a zranenia dojčiat a detí!

• Pozor nebezpečenstvo úrazu!

Uistite sa, že sú všetky časti bez poškodenia. Poškodené časti môžu mať vplyv na bezpečnosť a stabilitu.

• Všeobecné bezpečnostné pokyny

Pred použitím dbajte na stabilitu výrobku. Používajte výrobok správne a len v určenej oblasti použitia. Všetky komponenty je potrebné držať v dostatočnej vzdialenosti od otvoreného ohňa.

Bezpečnostné pokyny

- Tento prístroj môžu používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania.
- Nikdy nevystavujte výrobok vysokým teplotám a vlhkosti, môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

- Tento výrobok smú používať deti od 8 rokov alebo osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo vedomostí s používaním výrobku, iba ak by boli pod dohľadom dospeléj osoby alebo by výrobok bezpečne používali podľa návodu a porozumeli z toho plynúcim nebezpečenstvám. Deti sa nesmú s výrobkom hrať. Čistenie a údržbu výrobku nesmú vykonávať deti, ak nie sú pod dohľadom dospeléj osoby.
- Kontrolujte pravidelne prívodný kábel na poškodenia. Poškodený prívodný kábel musí byť vymenený výrobcom, autorizovaným zákazníckym servisom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu zranenia.
- Výrobok je potrebné zapojiť do zásuvky s nasledujúcimi parametrami: 230 V~ 50 Hz.
- Neponárajte zástrčku, prívodný kábel alebo výrobok nikdy do vody alebo iných kvapalín, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- Nenechávajte zapnutý výrobok nikdy bez dozoru. Ak výrobok nepoužívate alebo pred jeho čistením vytiahnite prívodný kábel zo zásuvky.
- Používajte výrobok podľa pokynov v tomto návode na obsluhu.
- Nedotýkajte sa elektrického výrobku, ak spadol do vody alebo je mokrý. Vytiahnite ihneď zástrčku výrobku.
- Upozornenie! Pri čistení alebo používaní výrobok neponárajte do vody alebo iných tekutín. Neponárajte výrobok nikdy do vody.
- Neťahajte ani nenoste výrobok za kábel a nepoužívajte kábel ako držadlo. Dbajte na to, aby ste prívodný kábel neprivreli do dverí a nevedte ho cez ostré hrany. Držte prívodný kábel mimo dosahu horúcich povrchov.
- Nikdy nevyťahujte výrobok zo zásuvky ťahaním za prívodný kábel. Pri vyťahovaní výrobku zo zásuvky dbajte na to, aby ste ťahali za zástrčku a nie za kábel.
- Nedotýkajte sa zástrčky alebo výrobku mokrými rukami.
- Upozornenie! Nebezpečenstvo popálenia! Pri prevádzke je tavná lepiaca pištoľ a predovšetkým jej tryska veľmi horúca. Pri používaní tavnej lepiacej pištole postupujte opatrne a dotýkajte sa len jej držadla.
- Upozornenie! Nebezpečenstvo popálenia! Lepidlo vychádzajúce z výrobku je veľmi horúce. Nedotýkajte sa nikdy horúceho roztaveného lepidla. Počkajte, kým nevychladne.
- Výrobok odpojte od napájania, ak ho nepoužívate alebo pred jeho čistením.
- Ak je výrobok horúci, odložte ho na teplu odolný povrch a nikdy ho nezakrývajte uterákom, oblečením a pod.
- Nepokúšajte sa otvárať telo tavnej lepiacej pištole alebo akýmkoľvek spôsobom rozoberať časti výrobku.
- Návod na obsluhu odložte a ak je to možné, aj obal.
- Pri používaní výrobku noste vždy ochranné rukavice a ochranné okuliare.

Návod na obsluhu

Otvorte balenie a výrobok opatrne vyberte. Skontrolujte, či je balenie kompletne a či nie je poškodený jeho obsah. Skontrolujte, či nie sú poškodené plastové časti a či je neporušený prívodný kábel. Ak je poškodený alebo chýba akýkoľvek diel, obráťte sa na predajcu a výrobok nepoužívajte. Obalový materiál odložte alebo ho recyklujte podľa predpisov.



Upozornenie!

Obalový materiál (plastové vrecká, kartón, polystyrén atď.) odložte z bezpečnostných dôvodov mimo dosahu detí. Nebezpečenstvo udusení!



1. Prívodný kábel
2. Spúšť
3. Držadlo tavnej lepiacej pištole
4. Priehradka na lepiace tyčinky
5. Tryska
6. Stojanový držiak

Pred používaním

1. Výrobok vybalte.

Vloženie lepiacej tyčinky

1. Do priehradky na lepiace tyčinky (4) vložte lepiacu tyčinku požadovanej farby.
2. Pre nasunutie lepiacej tyčinky do rúrky stlačte spúšť (2).
3. Po použití lepiacej tyčinky vložte novú lepiacu tyčinku. Postupujte pri tom opäť ako pri krokoch 1 a 2.

Upozornenie! Vloženú lepiacu tyčinku už nie je po nasunutí do rúrky možné z výrobku vybrať. Pred používaním dbajte na to, aby mala vložená lepiaca tyčinka správnu farbu.

Používanie

Upozornenie! Nebezpečenstvo popálenia! Pri používaní je tavná lepiaca pištoľ a predovšetkým jej tryska veľmi horúca. Pri používaní tavnej lepiacej pištole postupujte opatrne a dotýkajte sa len jej držadla.

Upozornenie! Nebezpečenstvo popálenia! Lepidlo vychádzajúce z výrobku je veľmi horúce. Nedotýkajte sa nikdy horúceho roztaveného lepidla. Počkajte, kým nevychladne.

1. Dbajte na to, aby bola v tavnej lepiacej pištole vložená lepiaca tyčinka.
2. Vyklopte stojanový držiak (6) a použite ho na podoprenie tavnej lepiacej pištole.
3. Zapojte prívodný kábel do elektrickej zásuvky. Tavná lepiaca pištoľ je pripravená na používanie po približne 5 minútach.
4. Vytiahnite prívodný kábel zo zásuvky. Teraz môžete tavnú lepiacu pištoľ začať používať.
5. Stlačte spúšť (2), kým nezačne z trysky vytekať lepidlo.
6. Keď sa výrobok ochladí na teplotu, pri ktorej už lepidlo netečie, je potrebné tavnú lepiacu pištoľ na niekoľko minút znova pripojiť do zásuvky, aby sa zohrial.
7. Po používaní počkajte, kým tavná lepiaca pištoľ nevychladne a uložte ju na suchom a dobre vetranom mieste neprístupnom deťom.

Opravy

Výrobok neobsahuje diely opraviteľné používateľom. Výrobok sami neopravujte. Výrobok nechajte opraviť vždy odborníkom.

Poškodený prívodný kábel musí byť vymenený výrobcom, autorizovaným zákazníckym servisom alebo podobne kvalifikovanou osobou.

Uskladnenie a preprava

- a) Výrobok pred uskladnením a prepravou nechajte vychladnúť.
- b) Výrobok uložte vždy na suchom a dobre vetranom mieste neprístupnom deťom.
- c) Výrobok pri preprave chráňte pred vibráciami a otrasmi.

Čistenie a starostlivosť

Riadne a pravidelné čistenie prispieva k vyššej bezpečnosti a životnosti výrobku.

Upozornenie! Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom alebo popáleniu, tak výrobok pred čistením a údržbou vypnite, odpojte ho zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.



Upozornenie!

Nebezpečenstvo poškodenia! Nesprávne používanie výrobku môže viesť k poškodeniu.

Pozor!

Nebezpečenstvo poškodenia! Nesprávne používanie výrobku môže viesť k poškodeniu.

Čistenie výrobku

- Telo a trysku tavnej lepiacej pištole utrite suchou utierkou.
- Výrobok pravidelne čistite.
- Nepoužívajte agresívne alebo drsné čistiace prostriedky.

Likvidácia

Likvidácia obalu

Obalový materiál sa skladá z recyklovateľných materiálov. Obalový materiál zlikvidujte podľa jeho označenia v na to určených zberných miestach resp. podľa platných predpisov.

Pokyny na likvidáciu odpadu pre elektrický tovar

- Elektrický tovar, napríklad elektrické spotrebiče, hračky, úsporné žiarovky a batérie alebo akumulátory, ktoré sú označené preškrtnutým kontajnerom, nesmú byť v žiadnom prípade vyhodené do domového odpadu.
- Batérie a akumulátory použité v prístrojoch musia byť pred likvidáciou odstránené a odovzdané oddelene.
- Elektrický tovar bezplatne odovzdajte do verejných zberníc. Tak možno vysoko kvalitné suroviny recyklovať a odborne zlikvidovať eventuálne škodlivé látky. Tým môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia!
- Doplňujúce informácie o manipulácii s rozbitými žiarovkami nájdete na www.kaufland.com.

Technické údaje

Napájanie:	230 V ~ 50 Hz
Výkon:	20 W (max. 60 W)
Prevádzková teplota:	170 °C
Doba zohrievania:	5 min.
Priemer lepiacej tyčinky:	7 mm
Hmotnosť netto:	≈178 g
Dĺžka privodného kábla:	1,5 m

Преди употреба за първи път

Запознайте се добре с всички указания за използване и безопасност, преди да използвате изделиято.

Използвайте изделиято само по описания начин и в посочените области на прилагане. Запазете за бъдещи справки това ръководство за употреба. При предаване на изделиято на трети лица връчвайте им всички приложени документи.

**ВАЖНО, ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ:
ПРОЧЕТЕТЕ СТАРАТЕЛНО!**

Обхват на доставката

- Пистолет за горещо лепене 20 W/ 170°C
- Вкл. 6 прозрачни пръчки за горещо лепене
- Инструкция за употреба

Проверете, дали всички части са налични и огледайте продукта за повреди от транспортирането. Не използвайте повреден продукт! При повреда, моля, обърнете се към филиал на Kaufland.

Разясняване на знаците

В тази инструкция за потребителя, върху продукта или върху опаковката се използват следните сигнални думи и символи:



Предупреждение!

Тази сигнална дума отбелязва опасност със средна степен на риск, която, ако не е избегната, може да доведе до смърт или тежки телесни повреди.



Внимание!

Тази сигнална дума предупреждава за възможни материални щети.

Безопасност

Прочетете старателно следващите указания за безопасност, преди да използвате продукта за първи път. За сигурна употреба спазвайте всички следващи указания за безопасност.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Използвайте изделиято само за предвиденото предназначение.

Всички употреби за други цели или модификации на изделиято ще се смятат за не по предназначение и могат да доведат до наранявания, имуществени щети и повреди. За повреди и щети, възникнали поради употреба не по предназначение, производителят не носи отговорност. Изделието не е предназначено за промишлени и търговски цели.

Пистолетът за горещо лепене е предназначен за лепене на материали като хартия, картон, пластмаса, кожа, керамика, стъкло и тъкани. Залепваните повърхности трябва да са чисти, сухи и обезмаслени. Уредът е предназначен само за домашно ползване.

Безопасност за деца и други хора



Предупреждение!

- **Опасност от злополуки за малки и големи деца!**

Никога не оставяйте опаковъчните материали при деца без надзор! Има опасност от задушаване, децата често подценяват опасностите! Опасност за живота и от нараняване за малки и големи деца!

- **Внимание, опасност от нараняване!**

Проверете дали всички части са без повреди. Повредените части могат да влошат безопасността и стабилността.

- **Общи указания за безопасност**

Осигурете стабилността на изделието преди използването. Използвайте изделието по предназначение и само в предвидените области на прилагане. Всички съставни части трябва да се пазят на разстояние от открит огън.

Указания за безопасност

- Уредът не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сензорни или умствени способности или с липса на опит и / или знания, освен ако те не са под контрола на лице, компетентно за тяхната сигурност или не получават от него указания за използването на продукта.
- Никога не излагайте продукта на високи температури и влага, тъй като в противен случай продуктът може да се повреди.
- Уредът може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с ограничени физически, сензорни или умствени способности, както и от такива, на които липсват необходимия опит и знания, ако бъдат надзирани от възрастно лице или ако уредът се използва безопасно съгласно Наръчника, и са разбрани свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се прави от деца, освен ако не са надзирани от възрастно лице.
- Редовно проверявайте захранващия кабел за наличие на повреди. Когато захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, оторизиран сервиз или от друг квалифициран персонал, за да се избегне опасността от всякакви наранявания.
- Уредът трябва да се свърже към щепселна кутия със следните параметри за захранването: 230 V~ 50 Hz.
- Никога не потапяйте щепсела, захранващия кабел или уреда във вода или други течности, за да се предотврати токов удар.
- Не оставяйте включения уред без надзор. Издърпвайте захранващия кабел от щепселната кутия, когато уредът не се използва или преди да започнете почистването.
- Използвайте уреда съгласно указанията в тази Инструкция за употреба.
- Не пипайте уреда, ако е паднал във вода или се е намокрил. Веднага издърпайте щепсела на уреда.
- Внимание! Не потапяйте уреда във вода или други течности, когато го почиствате или работите с него. Никога не потапяйте уреда във вода.
- Не дърпайте и не носете уреда за кабела и не използвайте кабела като дръжка. Уверете се, че захранващият кабел не се притиска във врата, и не прокарайте кабела върху остри ръбове. Дръжте захранващия кабел далече от горещи повърхности.
- Никога не разделяйте уреда от щепселната кутия, като го дърпате за неговия захранващ кабел. Уверете се, че дърпате за щепсела а не за кабела, когато издърпвате уреда от щепселна кутия.
- Не докосвайте щепсела или уреда с мокри ръце.

- **Внимание! Опасност от изгаряне!** По време на работа, пистолетът за горещо лепене и най-вече неговата дюза стават много горещи. Бъдете изключително внимателни, когато използвате пистолета за горещо лепене, и пипайте само дръжката на уреда, когато го използвате.
- **Внимание! Опасност от изгаряне!** Излизащото от уреда лепило е много горещо. Никога не докосвайте горещото разтопено лепило. Изчакайте докато то се охлади.
- Преди почистване или когато не го използвате, винаги изключвайте уреда от мрежата.
- Поставете уреда върху топлоустойчива повърхност, ако е горещ, и никога не го покривайте с кърпа, дреха и т.н.
- Не се опитвайте да отваряте корпуса на пистолета за горещо лепене или да демонтирате каквито и да е части на уреда.
- Съхранете Инструкцията за употреба, а когато е възможно, и опаковката.
- Винаги носете защитни ръкавици и защитни очила, когато използвате уреда.

Инструкция за употреба

Отворете опаковката и внимателно извадете уреда.

Уверете се, че опаковката е цяла и че нейното съдържание не е повредено. Проверете дали пластмасовите части не са повредени и дали захранващият кабел е непокътнат. Ако някаква част е повредена или липсва, трябва да установите контакт с търговеца и не трябва да използвате продукта. Съхранявайте опаковката или я рециклирайте съгласно местните разпоредби.



Внимание!

По съображения за безопасност, съхранявайте частите на опаковката (пластмасови торбички, картонени кутии, стиропор и т.н.) извън досега на деца. **Опасност от задушаване!**



1. Захранващ кабел
2. Спусък

3. Дръжка на пистолета за горещо лепене
4. Секция за стик лепило
5. Дюза
6. Стояща конзола

Преди употреба

1. Разопакувайте уреда.

Поставяне на стика лепило

1. Поставете стика лепило с желанния цвят в секцията (4).
2. Натиснете спусък (2), за да заредите лепилото в тръбата за подаване на стика.
3. След като сте използвали стика лепило, поставете нов стик лепило. За целта отново спазвайте указанията от стъпки 1 и 2.

Внимание! Поставеният в уреда стик лепило, повече не може да се извади от уреда след като е вкаран в тръбата за подаване на стика. Преди употреба се уверете, че поставеният стик е с правилния цвят.

Изполване

Внимание! Опасност от изгаряне! По време на работа, пистолетът за горещо лепене и най-вече неговата дюза стават много горещи. Бъдете изключително внимателни когато използвате пистолета за горещо лепене, и пипайте само дръжката на уреда, когато го използвате.

Внимание! Опасност от изгаряне! Излизащото от уреда лепило е много горещо. Никога не докосвайте горещото разтопено лепило. Изчакайте докато то се охлади.

1. Уверете се, че стикът лепило е поставен в пистолета за горещо лепене.
2. Разтворете стоящата конзола (6) и я използвайте, за да подпрете пистолета за горещо лепене.
3. Включете захранващия кабел към щепселна кутия. Тогава пистолетът за горещо лепене е готов за работа след около 5 минути.
4. Издърпайте захранващия кабел от щепселната кутия. Сега можете да започнете да използвате пистолета за горещо лепене.
5. Натиснете спусъка (2), докато лепилото започне да изтича от дюзата.
6. Когато уредът се е охладил до определена температура, при която вече не изтича лепило, за няколко минути трябва да включите пистолета за горещо лепене в щепселна кутия, за да загрее уреда.
7. След употреба изчакайте, докато пистолетът за горещо лепене се охлади, и тогава го приберете на сухо и добре проветриво място, което е недостъпно за деца.

Ремонт

Уредът не съдържа части, които могат да бъдат ремонтирани от потребителя. Не се опитвайте сами да ремонтирате уреда. Уредът винаги трябва да се поправя от специалист.

Когато захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, оторизиран сервиз или от друг квалифициран персонал.

Съхраняване и транспортиране

- а) Оставете уреда да се охлади преди да го съхраните и транспортирате.
- б) Винаги съхранявайте уреда на сухо и проветриво място, извън досега на деца.
- в) Защитете уреда по време на транспортиране от вибрации и разклащане.

Почистване и поддържане

Правилното и редовното почистване подобряват безопасността и увеличават експлоатационния живот на уреда.

Внимание! За да избегнете токов удар или изгаряния, трябва да изключите уреда, преди да го извадите от щепселната кутия и да го оставите да се охлади, преди да се заемете с почистването и поддръжката.



Внимание!

Опасност от повреждане! Неправилното боравене с изделието може да доведе до повреди и щети.

Почистване на изделието

- Избърсвайте корпуса и дюзата на пистолета за горещо лепене със суха кърпа.
- Редовно почиствайте уреда.
- Не използвайте корозионно действащи или триещи почистващи средства.

Отстраняване на отпадъци

Изхвърляне на опаковката

Опаковката на продукта се състои от годни за рециклиране материали. Предайте опаковъчните материали съгласно маркировката им в обществените пунктове за събиране или съгласно местните наредби.

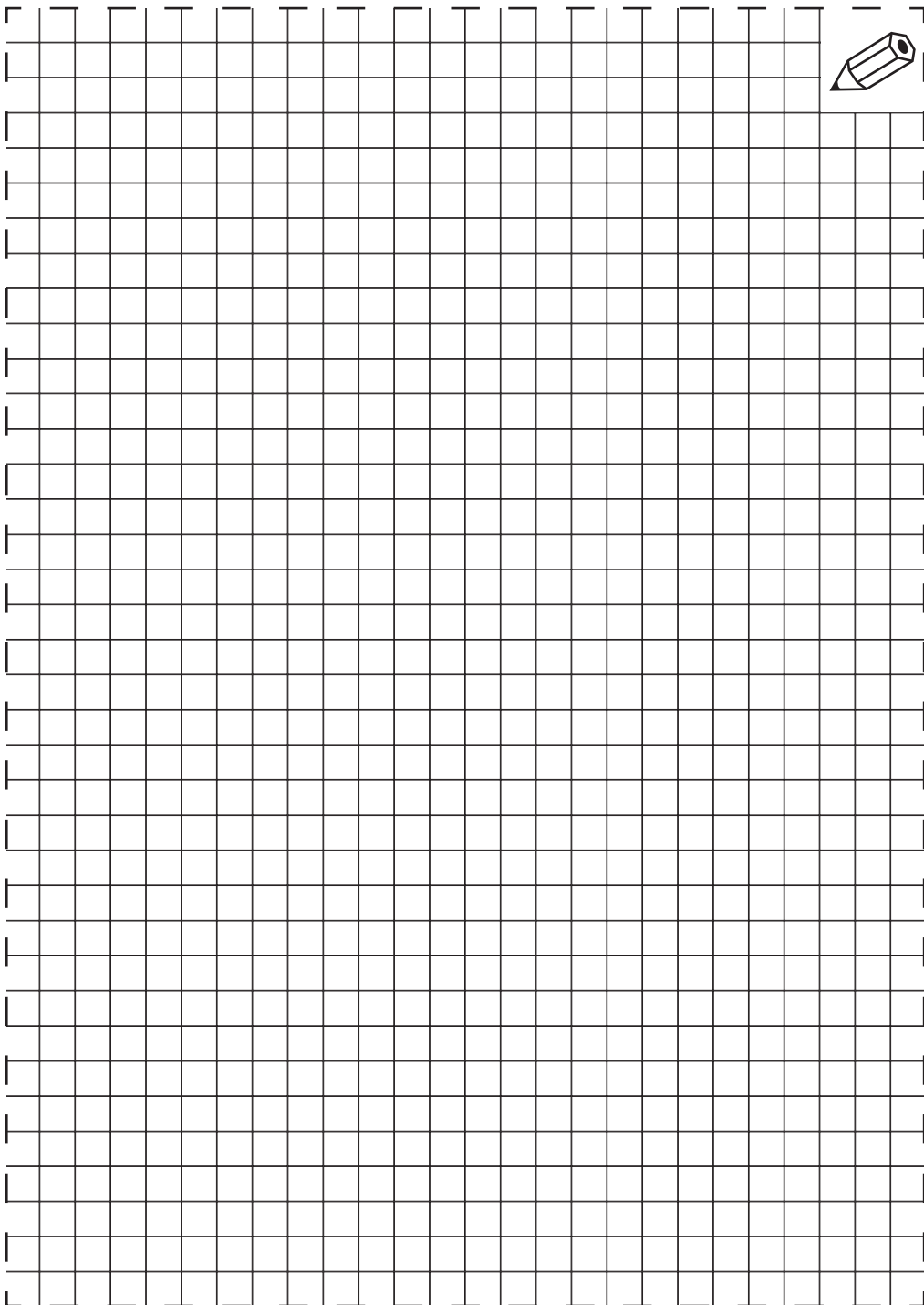
Указания за отстраняване на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване

- Излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване, като например електроуреди, играчки, енергоспестяващи лампи и батерии или акумулатори, които са означени със задраскан контейнер за отпадъци, не бива в никакъв случай да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.
- Сложените в уредите батерии и акумулатори трябва да се извадят преди отстраняването и да се предадат отделно.

- Предавайте излязлото от употреба електрическо и електронно оборудване в общински пункт за събирането му. Така ще могат да се рециклират ценни суровини и компетентно да се отстранят евентуално съдържащите се вредни вещества. Така ще дадете съществен принос за опазване на околната среда!
- Допълнителни указания за справянето със счупени енергоспестяващи лампи можете да намерите на www.kaufland.com.

Технически характеристики

Електрозахранване:	230 V ~ 50 Hz
Мощност:	20 W (макс. 60 W)
Работна температура:	170 °C
Време за загряване:	5 min
Диаметър на стика лепило:	7 mm
Нето тегло:	≈ 178 g
Дължина на захранващия кабел:	1,5 m



(D)

Zufriedenheitsgarantie:

K-Classic ist Qualität – garantiert.

Deshalb: Zufrieden oder Geld zurück.

Fragen zu K-Classic?

Tel.: 0800 / 15 283 52

(Kostenfrei aus dem deutschen Fest- und Mobilfunknetz)

(CZ)

Záruka spokojnosti:

K-Classic je zaručená kvalita.

Proto: Spokojenost nebo vrácení peněz.

(HR)

Jamstvo zadovoljstva:

K-Classic je kvaliteta – garantirano.

Stoga: ili ste zadovoljni, ili Vam vraćamo novac.

(PL)

Gwarancja zadowolenia:

K-Classic – gwarantowana kontrolowana jakość.

Dlatego: Zadowolenie albo zwrot pieniędzy.

(RO) (MD)

Satisfacție garantată:

K-Classic reprezintă calitate – garantat.

De aceea, dacă nu sunteți mulțumit, vă returnăm banii.

(SK)

Záruka spokojnosti:

K-Classic je zaručená kvalita.

Preto: Spokojnosť alebo vrátenie peňazí.

(BG)

Гаранция за удовлетвореност:

K-Classic е марка с гарантирано високо качество.

Ако не останете доволни, Ви връщаме парите.

Hersteller / Výrobce / Proizvođač / Producent /
Producător / Výrobca / Производител:
Kaufland Stiftung & Co. KG, Rötelstr. 35,
74172 Neckarsulm, Deutschland, Německo,
Njemačka, Niemcy, Germania, Nemecko,
Германия

Importator / Distribuitor MD: Kaufland SRL,
str. Sfatul Țării, nr. 29, Chișinău, MD-2012,
Republica Moldova

Дистрибутор: Кауфланд България ЕООД
енд Ко КД, ул. Скопие 1А, 1233 София

Ursprungsland: China / Země původu: Čína /
Zemlja podrijetla: Kina / Wyprodukowano w
Chinach / Țara de origine: China / Krajina
pôvodu: Čína / Страна на производ: Китай

IAN: FL- 118

750 / 1182541 / 4386230